

point de vue du Congrès du travail du Canada, de l'opposition et des gens raisonnables...

**Des voix:** Oh, oh!

**L'hon. M. Hees:** ...et de présenter des politiques sensées, qui vont orienter le pays dans la bonne voie?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Je pense que le député d'York-Sud a une question supplémentaire à poser.

L'INFLATION—L'ENTRETIEN DU PREMIER MINISTRE AVEC LE CONGRÈS DU TRAVAIL DU CANADA ET LES CHIFFRES RELATIFS À LA RÉPARTITION DU REVENU

**M. David Lewis (York-Sud):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire à poser au premier ministre au sujet des chiffres dont il s'est servi ce matin pour la répartition du revenu national entre les divers secteurs de l'économie. Le premier ministre voudrait-il déposer l'annexe de ces données, portant sur la situation de 1950 à nos jours, sur laquelle se fondait sa déclaration au Congrès du travail du Canada?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Volontiers, monsieur l'Orateur, si la Chambre le désire. Il s'agit de chiffres publiés par le Bureau fédéral de la statistique.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député d'York-Sud propose le dépôt d'un document bien précis. La Chambre consent-elle à ce que le document mentionné par le très honorable premier ministre et le représentant soit déposé?

**M. G. W. Baldwin (Peace River):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire pour le premier ministre. Pourrait-il dire à la Chambre s'il a indiqué aux dirigeants syndicaux le niveau de chômage que le gouvernement serait prêt à tolérer dans sa guerre contre l'inflation avant qu'il n'en arrive à la conclusion que les dommages ainsi causés ne soient trop graves.

**Le très hon. M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, ce sont les représentants des travailleurs qui présentaient un mémoire et non point le parti libéral ou le parti conservateur.

**L'hon. M. Hees:** Monsieur l'Orateur, comme le premier ministre semble être intervenu toutes les deux minutes dans cette discussion, pourrait-il répéter ses propos qu'il a tenus publiquement afin que nous soyons pleinement renseignés à ce sujet?

**M. l'Orateur:** A l'ordre!

**M. David Orlikow (Winnipeg-Nord):** Une question supplémentaire monsieur l'Orateur. Le premier ministre pourrait-il me dire, à propos du pourcentage de revenu qu'il a attribué à la main-d'œuvre, s'il s'agit de chiffres relatifs aux travailleurs ou de chiffres concernant les salaires, les traitements et les honoraires professionnels?

**Le très hon. M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, il y avait tant de bruit au début de la question que je ne l'ai pas comprise.

**M. Orlikow:** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au premier ministre si, lorsqu'il a parlé, dans sa déclaration de ce matin, du pourcentage de revenu reçu par les travailleurs, il entendait parler de salaires, ou de salaires et de traitements, ou de salaires, de traitements et d'honoraires professionnels touchés par ceux qui font partie de la main-d'œuvre?

**Le très hon. M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, j'ai signalé deux séries de chiffres. La première montrait que depuis 20 ans, la part des profits, dans le revenu national, a diminué de 25 p. 100. L'autre montrait que la part des traitements, y compris les salaires et les paies touchent les gens qui vivent du fruit de leur travail, avait augmenté de près de 20 p. 100 depuis ces 20 dernières années.

**M. J. Edward Broadbent (Oshawa-Whitby):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Apparemment, le premier ministre n'a pas bien saisi la question. Sauf erreur, mon collègue lui a demandé si les chiffres auxquels il s'est reporté ce matin englobaient le revenu des membres de professions libérales.

**Le très hon. M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, je pense que le député n'a pas bien saisi ma réponse. La réponse est oui. J'ai dit que les chiffres comprenaient tout, et aucun député ne doit s'en offenser. J'ai dit qu'il était heureux que, depuis 20 ans, il se soit produit un transfert des ressources, d'ailleurs très considérable, du secteur des profits au secteur des traitements et salaires et autres revenus.

**M. T. C. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles):** Monsieur l'Orateur, puis-je demander au premier ministre si, quand il présentera les chiffres demandés par mon collègue d'York-Sud, il fournira une ventilation du revenu national, c'est-à-dire le pourcentage des salaires, celui des traitements des dirigeants, et celui des honoraires professionnels afin que nous ayons un tableau exact de la répartition des revenus.

**Le très hon. M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, je dépose le document, mais si le chef du Nouveau parti démocratique veut que je